

CCCC  
TTTT  
D'D'D'  
AAAA



## L'ARTISTE PLURIDISCIPLINAIRE ÉMILIE MONNET PRÉSENTE OKINUM

Inspiré par le rêve récurrent d'un castor géant, *Okinum* est une réflexion intime sur la notion de barrages intérieurs, une ode au pouvoir du rêve et à l'intuition. La parole est libérée afin de remonter la rivière de la mémoire des ancêtres et pour se réconcilier, avant tout, avec les différentes facettes d'une identité multiple.

Au croisement entre le théâtre, la performance et les arts médiatiques, la pratique artistique d'Émilie Monnet s'articule autour des questions d'identité, de mémoire, d'histoire et de transformation. Née de mère anishnaabe et de père français, elle s'inspire de nombreuses années d'activisme auprès d'organisations autochtones aussi bien au Canada qu'en Amérique Latine.

Entourée d'une solide équipe de concepteurs, elle propose avec *Okinum* une expérience immersive en trois langues (français, anishnabemowin, anglais). Elle allie théâtre, son et vidéo au moyen d'une dramaturgie unique, circulaire et envoûtante. Se tisse ainsi une série de tableaux oniriques, où l'espace-temps n'est pas conçu de façon linéaire, véritable témoignage d'une filiation qui inspire.

### OKINUM

Une création des Productions Onishka  
Texte, mise en scène et interprétation Émilie Monnet  
du 2 au 20 octobre 2018

### REPÈRES BIOGRAPHIQUES DE L'ARTISTE :

| 2016 | Fondation de Scène contemporaine autochtone qui fait place à la création autochtone en arts vivants | 2017 | Présentation de *Wishes/Souhaits*, exposition sonore immersive et photographique créée en collaboration avec des femmes du Foyer pour femmes autochtones de Montréal | 2017-2018 | Interprétation dans le *Wild West Show de Gabriel Dumont*, présenté à Ottawa, Montréal, Winnipeg, Saskatoon et Québec | 2018 et 2019 | Performance dans *Mythe, un opéra multimédia* de Mykalle Bielinski | 2019 | Présentation de Scène contemporaine autochtone à Edimbourg, Écosse

« Lorsque j'entends parler l'anishnabemowin, c'est vrai que j'entends les sonorités du territoire : la rivière qui defile, les sons des oiseaux, des animaux d'ici [...] C'est une langue riche, complexe, qui véhicule une vision particulière du monde. [...] Je ne me surprends pas du fait qu'une des tactiques pour « tuer l'Indien dans l'enfant » ait été l'interdiction massive de parler les langues autochtones. Car on s'assurait qu'il n'y ait plus transmission de la langue génération après génération, on coupe un lien. On déracine. On nous déconnecte de notre identité, mais aussi de nos responsabilités envers le territoire, la Terre, les générations à venir, la vie. »

Émilie Monnet, *À découvert*,  
3900 vol.12

CENTRE DU THÉÂTRE  
D'AUJOURD'HUI  
— 3900 RUE ST-DENIS  
MTL QC H2W2M2  
514 282-3900

-30-

relations de presse : RuGicomm 514 759-0494 veronique@rugicomm.ca

ONISHKA



Conseil  
des arts  
et des lettres  
du Québec



Conseil des Arts  
du Canada

Canada Council  
for the Arts



PWM  
Playwrights' Workshop Montréal

